

March 13, 2020, 10:30 AM

Dear Parents,

We wanted to send you an update email on the coronavirus situation as quickly as possible.

In collaboration with the California Department of Public Health and county officials, **all schools within the La Mesa-Spring Valley School District will be closed effective Monday, March 16, 2020.** At this time, plans are to remain closed through the duration of our spring break and reopen on April 13, 2020. Extended Student Services (ESS) and afterschool programs will also be closed during this time.

Schools will stay in session today until their regular dismissal time.

We will be following up with you to provide additional details and information as soon as possible.

-----

13 del marzo 2020, 10:30 AM

Estimados padres de familia:

Enviamos este correo electrónico para actualizarlos sobre la situación del coronavirus lo más rápido posible.

En colaboración con el Departamento de Salud Pública de California y los funcionarios del condado, **todas las escuelas dentro del Distrito Escolar La Mesa-Spring Valley estarán cerradas a partir del lunes 16 de marzo de 2020.** En este momento, los planes permanecerán cerrados durante todas las vacaciones de primavera y volveremos a abril el 13 de abril del 2020. Los Servicios del Programa de Extensión de Servicios Escolares (ESS) y los programas para después de clases también estarán cerrados durante este tiempo.

Las escuelas permanecerán en sesión hoy hasta su hora regular de salida.

Le haremos un seguimiento para proporcionarle detalles e información adicionales lo antes posible.